Пролетарей ӕмбу мӕлӕтта, ӕмкӕ!

РЙА Т'ӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ЛЗЛ ԾԱՇՄ" ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 11 (1343) | Пенцшом, 8-е феврале сала 1962 | Сиыат 2 капек

Пленума Коммӕрк'ӕзиа Т'ЦЛКӘ

3-е феврале бу пленума Коммӕрк'ӕзиа Т'ЦЛКӘ Әрмӕнистанӕйа э'мӕн, ӕа кӧ пырседа т'ашкилдарие э'ия'кальр.

Озвед бйурва Коммӕрк'ӕзиа Т'ЦЛКӘ ӕвв. ӕвв. В. Дарбинйан, М. Давт'йан, Н. Иванов, А. Хачийан, Л. Кр'ойан, Н. Акжбйан, Щ. Ӕасрат'йан, С. Петросйан, С. Пог'осйан ӕатна бжартнер.

К'атьбе Коммӕрк'ӕзиа Т'ЦЛКӘ пешьи ӕвв. В. Дарбинйан ӕата бжартне, к'атьбе дӧда — ӕвв. Щ. Ӕасрат'йан, к'атьбе ӕвв. ӕвв. М. Давт'йан у С. Пог'осйан ӕатьиа бжартне.

Сидре комисиа Т'ЦЛКӘ Әрмӕнистанеиа р'евизионнейа мӕрк'ӕзие Б. Еп'рамйан ӕата бжартне.

Хӕбатк'аред Әрмӕнистане кандидатед депутатийа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд пешда дьдьн

Завода Әрмӕнистанейӕ Электромашиначеькрьнейӕ сэр нае В. И. Ленини дастхеханӕа голжи э'йаьэ. Мӕрьнед колектива заводейӕ н'ьр'й'ьэгр, кӧ бейраеда лаща социалистие бльнд ғьртье, сера клубеда бӕрӕ бьдьн-натьбуиэ щата бӕрӕ бжартне.

К'атьбе комитета пэртиае А. Зак'ӕрйан щдате вадьэ.

Бӕрӕ т'ӕвӕ металурге заводейи сӕрӧкӧ М. Ӕарут'йунйан хӕбрьдьэ.

— Әм р'ӧжӧ башда дьжин,— эw дьбеӄӧ.— Бӧна колектива ма иро р'ӧжӧнӧ ӕна ӕщӧ у дна шайӕнтйӧ, ч'ьжи ем бӕрӕ ӕна щата бӕрибжжартне буиэ, ожи бӧна органа мӕлӕтта т'ӕwрӕбльнд кандидате хwэ пешда бьдьи.

Ӕввалнэ, эз жь ӕае н'ӕлэ, хӕбатнед инженер — техниие у т'ӕмамийӕ колектива заводе жи округа Совета Т'ӘдлӘйӧ Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд Ереванейӕ Ленинийӧ № 768 бжартнеие кандидате депутатие к'ьтбе Коммӕрк'ӕзие. Партиа Комунистийӕ Әрмӕнистанейи пешьи ӕвв. **Йанов Никити Заробйан** пешда дьдьи.

Щватвэн эwе пешдаиие бь дастьвэкстьеш гӧмрэн'ьэ дӧбул дьдьи.

Ӕвв. Ӕарут'йунйан, wохта дӧрӕеда э'мр у шӧхӧдк'арийӕ ӕвв. Ив. Заробйан да хӕбрда, тот:

— Ӕввалнэ Заробйан э'йаьэ чwчӧ хӕбатчии бса, е кӧ бь, т'ӧзмаи хwэ э'ешк'ениш шӧкӧде пэртиае кьрйэ. Эwи ӕвва хӕбатк'ареда р'еспублика мӕдӧ ӕрдьэ у сиамат дэт алийӧ. Эа таэи wэ дьжи — кандидатйи ӕввалнэ Заробйан хwэйькьи.

Пэле сеха трансформатора А. Драмбйан р'адьбэ сар трибуиае.

— К'атьбе Коммӕрк'ӕзиа Пэртиа Комунистийӕ Әрмӕнистанейи пешьи ӕввалнэ Заробйан,— эw дьбежэ,— бӧна пешдабӕрьдьэ малйӧнэ р'еспублика мӕдӧ щмагэ'тие у культура ие эн'ещьа хӕбат кьрйи. Эw ӕэрт'ьи тэ завода мэ, али мэ дьжӧ бӧна сафикьрьна пьрсданнеед фӕрэ. Эз пешдаиинэ ӕвв. ӕарут'йунйан хwэйдьжьи у бӧна к'ӧрмэта бжартьнед Совета Т'ӘдлӘйӧ бӕрӕ ьжьдьлэмэ сэр хwэ плаиэ хwэйӧ салwэхте 5-е декабре— р'ӧжӧа Конституие бӧдрӕнъи.

Сӕрӕке п'ӕра информасиа техниие К. Ӕанийан, к'атьбе бйурэа сеха генераторайӧ партиае Н. Сӕргсйан, директоре заводе Р. Ованйан кандидатийа ӕвв. Ив. Заробйан бь ьэл хwэй дьжи.

Щват бь йжьдьи ӕрӕр дьжа бӧна округа Совета Т'ӘдлӘйӧ Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд **Ереванейӕ Ленинийӧ №**768 бжартьнеда бьбжерьи кандидатийа к'атьбе Коммӕрк'ӕзиа ПКӘ пешьи **Йанов Никити Заробйан** пешда бьдьи у же ьнвьиьи, кӧ эw ӕайлийӧа хwэ бьдэ.

Кандидатийа к'атьбе Коммӕрк'ӕзиа ПКӘ пешьи ӕвв. **Йанов Никити Заробйан** бса жи колективед заводед Ереванейӧ алйуине, «Полинииласстате», хӕбатчиед института министриа Р'СС Әрмӕнистанейи малйьбуна гбидитиейӧ трубеШӕркьрьне, шэравьзькрьне у фекизедэьрьнейи блм—изгор'ие щатед хwэйиа бӕрибжжартьнеда пешда дан, ожи эw округа Совета Т'ӘдлӘйӧ Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльндэ **Ереванейӧ Ленинийӧ № 768** бжартьнеда бе бжартне.

Кодхозавнед гбидэ Ахчалуе (ӕвв'ййа Басаргечаре) бь достьиннед хӕбатейӧ мэзьи у бь активтйа сайсетийӧа бльндэа бӕрӕни щата бӕрибжжартне бьбуи, ожи округа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнда **Мӕртуниейӧ** № 321 бжартьнеда кандидатед депутатие пешда бьдьи. Бӕрӕ т'ӕвӕ к'атьбе т'ашкила колхозейӧ партиае И. Бабаен хӕбр дьдэ. Эw пьрсда пешда дьк'ьиьнэ, ожи кандидатед депутатийа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд сэдре сӕрмӕрийа колхозе **Иман Гиулани—оғли Гусейнов** пешда бьдьи.

Кандидатийа И. Г. Гусейнов бса жи Щватвэн колхозавнед гбидэт Зоде (ӕвв'ййа Басаргечаре). Вагрэнине (ӕвв'ййа Мартуне), хӕбатчиед фабрика Мартуниейӧ халиччекьрьнейӧ бӕрибжжартне. да бь дьа пешда дан.

Сӕрwере п'ӕра мэк'т'ӕбейӧ хwэнъьне А. Сӕргсйан эъ ыае колектиае кандидате депутатийа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд ленинаие эмӕьи, бзне Сэдрийа Коммӕрк'ӕзиа ПКТС, к'атьбе Коммӕрк'ӕзиа ПКТС **Михайил Андреевич Суслов** пешда дьдэ. Ӕвзэр бь достьиннеед гбидэ'ьи'ьнед гбидэ'ьи'ьне пешдаиие дӧбул дьдьи.

Сӕрwере п'ӕра мэк'т'ӕбейӧ хwэнъьне Г. Назарйан эw кандидатийа хwэйькьр. Эwи бса ӕщи кандидатийа дӕрӕдара мэк'т'ӕбе wэнэ эмӕне эрмӕни у литературае **Анаһит Мик'айели Багунце** бзне депутатийа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд пешда да, кӧ wс округеа бе бжартне.

— А. Бакунс,— эw дьбежэ,— жь сала 1951 мэк'т'ӕбе мэда дӕрсе эмзне эрмӕни у литературае дьдэ. Эw депутата Совета депутатед хӕбатк'арййа бажже Ереванейӕ, бзне кошбхӧьйьра Совета бажже. Бакунс бзнэкь колектиед мойи хwэйьдьэр у н'ьэкьрййӧ.

Щата колектиае бь йжьдьи ӕрӕр кьр округа Ереванейӧ Орьюнийдейӧ № 302 бжартьнеда кандидатед депутатийа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд **Михайил Андреевич Суслов** у **Анаһит Мик'айели Багунце** пешда бьдьи.

Бона пешдаиийна кандидатед депутатийа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд бу щата т'ӕлэ у ӧблькчеед совхоза Амасиаейӧ н'ьйжьнэтхwойькрьнейӧ бӕрибжжартьне.

Дӕрседе мэк'т'ӕба авана совхозейӧ п'ӕла Аланерди ьжьнэ пьже пешда к'ьиьди, ожи бона округа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльндэ Амасиаейӧ № 307 бжартьнеда бьбжерьи кандидате депутатие ӧзне Сэдрийа Коммӕрк'ӕзиа ПКТС, к'атьбе Коммӕрк'ӕзиа ПКТС ӕвв. **Отто Вилйельмович Куусинен** пешда бьдьи.

Ӕв ыэ'ьа директоре совхозе н. Мар пиросйан бона wс округеда бе бжартне кандидате депутатие машиниае депоа Ленинаканейӧ электрок'ешайӧ э'йаь **Ьжьиьб Аршаки Чернамрйан** пешда да.

Щате ӕрӕр кьр округа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнда Амасиае. йа № 307 бжартьнеда кандидатед депутатие ӕвв. ӕвв. **Отто Вилйельмович Куусинен** у **Ьжьиьб Аршаки Чернамрйан** пешда бьдьи.

Ӕэла се сал жь ыэ р'ӧжӧ хwбаизибуиэ, wохта завода Лусавнейӧ ӕэгед Ьбибр'ьэр'ьи дэзге'ьи'ьэн бдэге'ьи'ьэн бдэге. Колектива ыэ ыэ бонд ӕгэдьи ӕэла хӕбата комунистие шэр'ьгэрие дьжи.

Ыэа т'ӕлэ, хӕбатнед ыэ достчеэна пешо инженер — техниие 5-е феврале корпуса заводейӧ мэзьиа бӕрӕни щата бӕрибжжартне бьбуи.

Пэле сеха ӕнщтчекьрьнейӧ пеш В. Ьнбйанийӧан хӕбр дьдэ.

— Тӧ қай дьжӧи ӕэла ӕ'ӧьйу,— эw дьбежэ,— жь ма ыэ машиниа щдтэар дьк'ьиьи, ожи дэралие бьдэ Wэг'эае хwэ. Ӕэа wэ'дэи кьща ма ыэ кӧ т'эне завод чекьр, ае ӕэла пешдаиинэ хwэ эдэ ӕдэдьи. Ӕэала ма жи ӕатйӧ т'ӧнастье. Ыэ эw бь достчеэнад сэнайе, анайет н'ьр'ӕтиэ у ндаред майиика бубэ бажар. Сидре Совета Министред Р'СС Әрмӕнистане ӕэала Ашот Ерацяи К'очинйан бь актини т'эни салькьрьа wан h'эмуйа бубэ. Дь шӧкӧде пешдабрьна экономика у культура р'еспублика мэда эмэкӧ wи эн'ещьа ӕайе. Бона ыэ йоке ани ӕа пьрсе пешда дьк'ьиьи курорта Совета Т'ӘдлӘйӧ Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльндэ Севанйа № 773 бжартьнеда кандидате депутатие ӕэала **Антон Еэванди К'очинйан** пешда бьдьи.

Щате эw пешдаиина бь йжьдьи ӕрӕр кьр.

Клуба совхоза Н'ӧмэхмаиейӧ К'ойжьиэтхwойькрьне (ӕвв'ййа Кировакане) н'ьр' мэра бу. Бӕрӕ ғьлэи хӕбатэр бӕрӕ бьбуи бона пешдаиийна кандидате депутатийа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд.

Щата бӕрибжжартьнеда к'атьбе т'ӧнкилота совхозейӧ партиае С. Гаспарйан жь ӕае колектиае пьже пешда к'ьиэнд, ч'ьжи бона округа бжартьнеда Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльндэ Кировакане № 319 ӧкруг бжартьнеда бе бжартне кандидате депутатие Сидре Сэдрийа Совета Р'СС Әрмӕнистанейӧ Т'ӕwрӕбльнд ӕвв. **Ш. М, Ар'ушайан** пешда бьдьи.

Пешдаиийна оратор Карлен Ваййан, Иван Мелик'сет'йан, Амирбек Хараййан бь дьа хwэйькьрьи.

Т'ӕвэлнэ щате бь йжьдьи ӕрӕр кьйи, ожи бона округа Совета Мӕлтайа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльндэ Кировакане № 319 ӧкруга бжартьнеда бе бжартне кандидате депутатие ӕвв. **Шмавон Минаси Ар'ушайан** пешда бьдьи.

Шӧкӧда: щата колектива завода Ереванейӧ дэгчекьрьнейӧ сэр ыае Дзержинскийӧ бӕрибжжартьне. Хӕбатчиед достчеэнае бь шабуиэкэ мэзьи бона депутатийа Совета Т'Р'СС Т'ӕwрӕбльнд кандидатийа ӕэа Сэдрийа Коммӕрк'ӕзиа ПКТС, дэчеэртие Сэдре Совета Министред Т'Р'СС пешьи ӕвв. А. И. Микойан пешда дан.

Р'езултатед лэца Н'эйжанэтхжэйкьред р'еспубликаейа социалистиейа сала 1961-е

Бона т'омарикьына р'езултатед лэца Н'эйжанэтхжэйкьред р'еспубликаейа сала 1961-е бу цдата жйурие.

Жйурие орар кьр, жэжи бойраца Коммэрк'эзна ПК Эрмэнистане у Совета Министред Р'СС Эрмэнистаейа Сорд дорбалэк у цие пеншьи ишпи т'О эзЭ'ие, чьжжи эж цэжле лэце, кЭ бона цие пеншьи натьбу н'ъшшкьрие, пасеки нэдалд.

Цие ЭЭда у п'еше'ена п'эра бъ чанг 2.000 маната дано нэН'ийа Сипгаке (к'ат'ьбе комнэН'ийа партиае Нэн. Х. Сафаейан, докстрине сэре комибЭкьяра Совета нэН'ие Нэн. А. Григорйан, к'ат'ьбе комнэН'ийа комсомола Нэн. А. Новакимйан). Н'эйжанэтхжэйкьред нэН'ийа Сипгаке аиае хжэйкьрэн у эедэкьрэна р'эдэма сэре Н'эйжанэте мохлуждиеда у эедэкьрэна чаха дорэнэн у фротана Нэськата Н'эйжанэтда Нэмбэри сала 1960 ґ'ншгьпо ачъкиед дка баш.

Сала 1961-е Нэмбэри сала 1960 чаца дэранина продуктед Н'эйжанэтхжэйкьрэне эедэ буйэ: йа шир—бъ 5,6 салэфа, йа Ьрие — бъ 8,5 салэфа, йа Ьека — бъ 41,7 салэфа. Нэськата кЭ эьфонэ дэчъзте Нэмбэри сала 1960 эедэ'ъ ґ'ншгьпо йа шир — 103 салэфэ, йа Ьрие — 110,0 салэфа, йа Ьека — 139,9 салэфа.

—◉—

ПэмбОбешЭркьред нэН'ийа Ведие сала пар бона Н'ОрмэтА qбр'эт'а ПКГ'С 22-а лацца социалистие фрэкьрэн у ґ'ншгьпо ачъкиэ. Колхозана ва'дэда у сэр Н' име qа'нунед агротехникие пэмбО чандьн, бешЭркьрэн у бэрэнкьрэн.

НэН'ие БорЩдэнед социалистиейа салэчъкте Бъ 108,35 лацца, ие плана дэчъзте — бъ 113,76 салэфа дэдэнд.

Жйурна Коммэрк'эзна ПК Эрмэнистане у Совета Министред Р'СС Эрмэнистане р'езултатед лэца пэмбОбешЭркьрэйа социалистиейа сала 1961-е т'омари кЭр у бона ие йэке, кЭ экь БорЩдэйа эедэтьр пэмбО фЭетна дэчъзте орар кЭр, жэжи бойраца Коммэрк'эзна ПК Эрмэнистане у Совета Министред Р'СС Эрмэнистаейа Сорд дорбазэн, Оса жи дО Н'эзар мамат н'эрэ чъжа п'ешЭ'еш бЬдна нэН'ийа Ведие.

(АЭТ')

БорЩдэнед социалистие алие эедэкьрьна р'эдэма сэре Н'эйжанэте тьрда бъ 103,3 салэфа, алие эедэкьрьна хЬнзара-бъ бъ 124,9 салэфа натьвъ эедэлдье. Нэмбэри сала 1960 р'эдэма сэре Н'эйжанэте тьр бъ 5,4 салэфа, жъ ие р'эдэме йа ч'елэка — бъ 6,7 салэфа, йа сэре Н'эйжанэте Ьур — бъ 2,3 салэфа, йа хЬнзара — бъ 24,8 салэфа эедэ буйэ.

Бъ'ена мэщалел э'фанди т'элэфбуна Н'эйжанэт гиНандьо мишимуме.

Бъ фрара жйурие, ще сьЬа у п'ешЭ'ена п'эра бъ чана 1.500 маната дано нэН'ийа Г'укасйане (к'ат'ьбе комнэН'ийа партиа Нэн. Л. Бдойан, сэдре комибЭкьяра Совета нэН'ие Нэн. В. Манукйан, к'ат'ьбе комнэН'ийа комсомола Нэн. Р'. Аветисйан).

Колхоз у совхозед нэН'ийа Г'укасйане нЭмбэри сала 1960 дэранин у фротана продуктед Н'эйжанэтхжэйкьрэне эи'ецдо дано эедэкьрьне. Ширдайина Нэр ч'елэкэ н'ути колхоз у совхозед нэН'ийа нЭмбэри сала 1960 бъ 169 кг эедэ бу у ґ'ншгьпо 1.598 кг.

Жйурие башдэ хЭбата Н'эйжанэтхжэйкьред нэН'ийа Амасиае, Арташате, Калининое у Ведиебъ п'ак да к'ьшие, ед кЭ алие эедэкьрьна дэранин у фротана продуктед Н'эйжанэтхжэйкьрэна, кЭ дЬфрошйэ дэчъзте, ґ'ншгьпо дъхЬйа.

Бригада комбината Ереванпюб бъР — сабунейэ'хбата комунистие (бригадир С. Григорйан) норма хбата р'ожде бъ 110—115 салэфа дЬфдэнэ.

Шъкида: С. Григорйан мэхте хбате

Фото йа **А. Щраг'аспанйан**

✯ ✯ ✯

Р'езултатед лэца Н'эйжанэтхжэйкьред р'еспубликаейа социалистиейа сала 1961-е

Бона т'омарикьына р'езултатед лэца Н'эйжанэтхжэйкьред р'еспубликаейа са'ьа 1961-е бу цдата жйурие.

Жйурие орар кьр, жэжи бойраца Коммэрк'эзна ПК Эрмэнистане у Совета Министред Р'СС Эрмэнистаейа Сорд дорбалэк у цие пеншьи ишпи т'О эзЭ'ие, чьжжи эж цэжле лэце, кЭ бона цие пеншьи натьбу н'ъшшкьрие, пасеки нэдалд.

Цие ЭЭда у п'еше'ена п'эра бъ чанг 2.000 маната дано нэН'ийа Сипгаке (к'ат'ьбе комнэН'ийа партиае Нэн. Х. Сафаейан, докстрине сэре комибЭкьяра Совета нэН'ие Нэн. А. Григорйан, к'ат'ьбе комнэН'ийа комсомола Нэн. А. Новакимйан). Н'эйжанэтхжэйкьред нэН'ийа Сипгаке аиае хжэйкьрэн у эедэкьрэна р'эдэма сэре Н'эйжанэте мохлуждиеда у эедэкьрэна чаха дорэнэн у фротана Нэськата Н'эйжанэтда Нэмбэри сала 1960 ґ'ншгьпо ачъкиед дка баш.

Сала 1961-е Нэмбэри сала 1960 чаца дэранина продуктед Н'эйжанэтхжэйкьрэне эи'ецдо дано эедэкьрьне. Ширдайина Нэр ч'елэкэ н'ути колхоз у совхозед нэН'ийа нЭмбэри сала 1960 эедэ'ъ ґ'ншгьпо 1.598 кг.

Жйурие башдэ хЭбата Н'эйжанэтхжэйкьред нэН'ийа Амасиае, Арташате, Калининое у Ведиебъ п'ак да к'ьшие, ед кЭ алие эедэкьрьна дэранин у фротана продуктед Н'эйжанэтхжэйкьрэна, кЭ дЬфрошйэ дэчъзте, ґ'ншгьпо дъхЬйа.

✯ ✯ ✯

Бригада комбината Ереванпюб бъР — сабунейэ'хбата комунистие (бригадир С. Григорйан) норма хбата р'ожде бъ 110—115 салэфа дЬфдэнэ.

Шъкида: С. Григорйан мэхте хбате

Фото йа **А. Щраг'аспанйан**

✯ ✯ ✯

Қбр'лт'а комсомола Эрмэнистанейэ 21-е

Зге феврале qбр'эт'а комсомола Эрмэнистанейэ 21-е Ереванеда хбата хжа пешда дЬбр.

Qбр'эт'еда к'ат'ьбе комитед баЖкре Кировакаейэ Т'ЩЛКЮ Г. **Азарйан**, министре Р'СС Эрмэнистаейэ р'онале Ш. **Симонйан**, к'ат'ьбе комнэН'ийа Ленинде-йи комсомола Б. **Шьнийан**, бэ'ьдцане к'ома Эрмэнистанейэ авиасиейэ бапцэ йа Фото. та Т'РСС Бажарваиейэ Нэчае Э. **Бахшинйан** , к'ат'ьба комбЭнара Бак'уейэ комсомола **С. Масумова**, к'ат'ьба комитед университета Ереванейэ дэчитейэ Т'ЩЛК Н. **Нэнсйан**, к'ат'ьбе комнэН'ийа Мартуниейэ комсомола **Л. Галстйан**, ч'едэцона колхоза Аинзаре ил нэН'ийа Багсарчарае **З. Алиевае**, к'ат'ьбе комитед комбината Араратейэ цемент—шиферейэ Т'ЩЛК **М. Тер—Ар'ак'елйан** хЬбрдан.

Делегатед qбр'эт'е к'ат'ьбе Коммэрк'эзна Т'ЩЛК'ь **А. Всмров** бъ дыл qбр'эна-кьрьне, е кЭ экь алие Коммэрк'эзна Т'энкьлята Щаьйлайн Ленинейэ Комунистие.

ЛЬ КОММЭРК'ЭЗИА ПАРТИА КОМУНИСТИЕЙЭ ЭРМЭНИСТАНЕ У СОВЕТА МИНИСТРЕД Р'СС ЭРМЭНИСТАНЕ

✯ ✯ ✯

ДЭРЬЭДА ДЭРБАЗКЬРЬНА Э'ИДА 1.600—САЛИА БУЙИНА МЕСРОП МАШТОДА

1.600—салиа буйина хбльздаре нинсара (элиафа) эрмэнина Месроп Маштоц т'омам бу.

М. Маштоц нава т'эрнда имаэ'та эрмэнида цкин мэшур дьгэр. Нинсара эрмэнина, кЭ эчи qбр'ина 4-да хбльздаиэ у литература эрмэнина, кЭ сэр Н'име ие пешда Ьат, дь шбхЬе Ьобатийа цмаэ'та эрмэнийа, хжайкьрэн у пешдабрэна культура ие'да р'олэке мозьи хистьи.

Ьъредайи Ие Йокер'а, жэжи ежже Месроп Маштоц дь т'эрнда культура цмаэ'та эрмэнида гьзакьи мозьи, Коммэрк'эзна

Партиа Комунистейэ Эрмэнистане у Совета Министред Р'СС Эрмэнистане qрькьрьи, жэжи алие 1962-е пше мэфа мэйейэ дЬдада р'ожа 1.600-салиа буйина Месроп Маштос бъ'ене к'ьшие.

Комисиа р'еспубликиейэ Нобелайне бъе т'ьшкие Ьатйа сакЭрьне:

А. Е. К'очикйан (сэдр), А. А. Абрамйан, В. А. Аветисйан, Б. Р'. Айвазйан, С. М. Алибейан, Нонв. М. Бат'дасйан, С. Б. Ар'ак'ейан, Ш. А. Вардумйан, С. А. Вардапйан, Л. Нэ Г'арибдапйан, А. С. Г'арибйан, Л. Геворгйан, Б. А. Григорйан, М. О. Даниэйан, В. С. Дарбинйан, Н. А. Зарйан, Е. Зорйан, Ь. Х. Мэргарйан, Э. М. Мамбрейан, М. Э. Мстеййан, В. С. Назбатйан, Р. О. Нэрсесйан, Г. Г. Оганян, Ш. С. Симонйан, Л. А. Степ'анйан, А. Сирсеян, Э. С. Т'опчйан, Р'. Ь. Хачатйан, Л.С. Хачикйан, В. А. Ьамбарзумйан, Г. А. Ьайрйан, К. Р'. Ьасанов, Н. Ьарут'юнйан, Г. Ь. Ьасрат'ьан, А. Ьовьаннисйан, Х. Ь. Ьовьакимйан, Г. Ьовнан, Г. Б. Щьнуйан.

Спартьно комисиае, жэжи эи мэщдьлъ Ьакьрьо бона дорбазкьрьна э'ида ие р'ожде.

(АЭТ')

Апаран р'ожед бэри бжартьна

Н'ому гбнэдэа колективед агитаторе Ьатьнь жомплектьрьне, цергед агитатора бъ жэи мэрьвэда эедэ бупэ, ед кЭ шбхЬе агитаторне н'ъ'ьдьки у эанэнэ, qэдре жэи нав хбатй'эрда Ьойэ. Нна дь р'ож т'эшкилэтед нэН'ийа партиае-йь Г'эжйан-51 комитиед агитаторе, кЭ 494 агитаторед жэи Ьоцэ, дъхЬбйэ. Н'ому сбнэ п'эровйэ сэр т'эг'а кьрьнэ, дь е'Ё агитатор дэрЬэда Конституциа ТРСС, Qанунниа бжартьна, демократиа сосиалистие, сэйастийа мэзате мойи дэр у Ьбндбр' у т'емеад майиндэ, бжарвалар'ь сеа дэрбэз дьлъ, залалд у лекэиа тепэ т'эшкилэдьре. Гьсдэг этиатор, чэчъ мезэз, Бок'ре Мь'о (гбнде Элэгэзэ), Ф. Мкртчйан (гбнде Шорщэ'ице) у ед майин qсед хжэда бъ эманэки фэр'ь' дэрЬэда достаниед цмаэ'та совете нава чэ салед дэрбэзбуйнда, дэрЬэда жэи гбластьнда, кЭ нава жи жэ'ъйнда нэН'ийа Апаранда бупэ, бъ эманэки фэр'ь' бжараиед т'ар'ед хжэ'р'а шьровэдьки. Qсед хжэ бъ Ь'жас-'ар у сэрцЬи дэрбэз дьки бса жи В. Ьайрапетйан (К'чак), М. Г'азарйан (Вардение), А. Тонойан (Вардабдур) у ед майин.

Бона агитасиа бэри бжартьна дЬа бъ т'эшкилэдьки дэрбэзбэ комитеа нэН'ийе партиае сэрк'ард комитиед агитатора у ед ньтькед агитасиае'а т'ьме семинара дэрбэз дЬа, к'омандэрийа т'ёэрт'ийке у мет'одикь дьдэ жэи. Ама, мэсэз, ве ас'ране семинара сэрк'ард ньтькед агитасиед эрг'ьмэнд у ед дорЬоца ие цер'ёэнЬьлъ ньрдокьрьна, йа кЭ эчина дь шбхЬе провэгандьрьна фэрд ред qбр'эт'а ПКГС 22-да дсет аниие. Хеиьк ие йоке гбнде Апаране, Элэгэзе, К'уч'аке у Ьарт'аванда бона агитатред чан гбнда у гбнде дор бэре жэи семинар Ьатйа дэрбэзьлъе, т'ёэгэлед семинара дэрбэзда достаниед малябуна ТРСС цмаэ'тие, Ь'але Т'фаца Советейи дор у Ьбндбр'эд дежена бьнстьи у ие шуэла бь шур'е п'ьвгбластьна цер'ёэнЬье дэрЬоца хжэда Ьанбдр'э шьровэньки у дано к'ьшие, жэжи хбатй'эрдэ гбнд бъ чъ достаниена борбь бжартьна Совета ТРСС Т'эчрьльнд дЬьи.

Агитатор хбата хжэ т'эне бъ ие йокена хлаз нанки, жэжи т'ар'ада агитасиае дэрбэз дьки, эчана клубала, малед культурада, эвариед ньре у шабэйи Ь'эжас'ар бжараиэна'ь т'эшкил дь-кьи. Вэи р'ожа хбатй'ареД гбнде Варденуте клуба гбнда бъ т'ема «Ом пацмайиндэ д'эте кэвэ чеда бдженэ» ецсед, бьнстьи.

Р'ожед бэрибжартьна хбатй'ареД ие Д'ие дЬцЬ'дие ие сэммандьна мозьбъ ачъкиед хбатйэ мозьна бЬдна к'ьше. Комсомол у цЬаЬлед нэН'ие жи нав ие пеР'к'эрнеда эчата хжэ нанки ниньи, бъ инисиатива т'эзва пешда теТэшкилэтед комсомола срар кьрьна, чи ки 100 комсомола бЬдньки феом, Ь'эйжанэтхжэйкьрьне, жэжи бъхЬбтьна Гбнде Сэнгэр'е, Qбндохсае, Циццьр'ице, Ь'ашпе, Чобазмасе у ед майинд Ьадьки бъ ачъкиэ т'эна т'эзва хбатй'ареД т'ъхьм, гбластьна qяйлъкъэйне, т'эзвокьрьна машинед малябуна гбндатйа дЬьи.

Бона т'эларжэнтьна бжартьна дь Ьроца хбата т'эшкилэдьреда жи нэН'ийе эп'ецде хббат тэ кьрьне. Ини цидэр-цид бжартьна Ьатйэ бапцэкьрьне, ньрдтед дэчитейэ хббат пешда дЬьи.

Т'эшкилэтед нэН'ийе партиае, комсомола, комсомола т'эзва мэщдьлъ дь'эрэ ньки бона бжартьнед Совета Т'эчрьльнд дь т'эшкилэдьре у дь qэчде ачъкиэ хбатй'ареда хбатйэ'ьсдэгйе бьнстьи да дорбаз кьи.

Г. Макарйан

к'ат'ьбе комнэН'ийа Апаранейэ ПКЭ

Колхоза гӧнде Хатчъэрда Жорьында (нэh'ийа Эшмизине) дэстъ, зайина пез бу'йи, Шьяене колхозэйи пеш Фотое Мащит борщ hьадяйе сэр хъэ, wэки исал жь hэр позэке 3,2 кг hри у жь сэмэр'э ми жь сэд бэрхи эдэтъэр бье. гине.

Шьиля: Фотое Мащит бэрхед евр'ни дъбэ к'эзе.

Завода пеш

Qбр'ат'а Партиз Комунистиейэ Т'ъ. фаqа Советскэйа 22—а бона вьр hада дъ. hа пешдабырьна сонайа хбрэк пырсед галок мэзьи данийэ пешьа wолет. Ве дорадеда завода П'арак'арейи шэраде (нэh'ийа Эшмизине) гӧнитийэ ачъхиед мэ. тьеи. Колектива ве дэстчехна пеш сала пар р'ъид хабати у планед хwайэ дараниць эеда фдэиц.

Бъ сайа хбата п'ълед заводен бай сала 1961—е дэwса 5.060 тоннед бъ плане к'ъшшкрьи, 7.770 тонив три жь колхоз-уй совхозед нэh'ие hатт стандьеи у нйа жь завод голек шур'э шэраде бай, чаwа кӧ «Портвейи», «Мускат», «Саперанэ», «Сев'аки сиптак», «Мадера» у шэраде майни hазьв дъке. Нава хбата

hОКТЕМБЕРЙАН
ЖЬ СЭМЭР'Э МИ 105 БЭРХ

Хбатачиед ферма колхоза гӧнде Арганаде бъ сайа хбата хwэйе бай сала пар борщдариед хwэйе эедэжьйьна дэранина hриг бъ р'ъеипти фэдэиць. Фwана жь hэр позэке 3,1 кг hри стэидьи у 267 сентнер гоште пез фротие дewэзте.

Шьиеед колхозейи пьепор Злое Шаро, Бодьре К'ълэш у Чэркэзе Wэзиде hi'сеи, Николь hарут'йуйиан Сэй дано, исал жь hэр позэке 3,5 кг hри, жь сэмэр'э ми сэд бэрхи эедэтъэр бъстиеи. Фwанд ве борщдариёа хwэ бъ р'ъеипити дьеданиь. Формеда 40 ми эаиэ у жь эwдае ми 45 бэрх hатиэ стэиидзе.

Слое Мамоии

Намед хwэндэваиед мэ

ТАЛИН

Эфое Р'ъсо жь нэh'ийа Т'алине мэр'а дъ. ьвиее, Wэни сайа хмхбрйа пархиа деиинае бэиэге гӧидеи. нэh'ие р'ъсо бъ р'ъсо те гӧ. hастаие, ем иеи у бадэw дъбьи. Нйа гӧидеи нэh'иеи бел т'ӧиэ, wэки энергиа электрине иэстэидьи.

Сэр гӧиде Бэр'ожь у Qабэт'ъ'а жи дэпед Нйайе шэиал дай. П'ър'аиийа гӧидеа дай hа. т'ьиэ чекырье, ед кӧ бъ токе дъхьдьиеи.

Бизиие гӧиде К'ъко Мерэлие Суко дэрhэда хбата клуба гӧиде бащда дьиеиеи. Фw дьэ к'ъиие, wэки клуба гӧидеа hэр мощел hатьэ сэзькрьие бона hесабуна хбатачиёа культурие. Сэрwере клубе Сэй'иде Мэщо hэр р'ъиг бона хбатачиёа тьштэки т'ошкил дьеэ, wэки wэ'дэ хбатачиёа дьа h'эwэск'ар дэрбаеб. Бона ве йэке жи клуб бубэ цие хбатачиеи hэстэидьи.

Иэдэи ийэ, wэхте щмаэ'а совете hазьв дъбэ бжартьиеи Совета ТРСС Т'ъwрэбълиб бъ хастаниие мэньина дэрбаеб, хбата клубе дьа бэш бубэ.

АПАРАН

Бизиие гӧиде Щэмушаева Бьл'ук Ь'акъме Фарьа дэрhэда хбата колектива мэк'ъ'ба гӧидеа 4—саледа дъ. ьвиеиеб.

Фw дьэ к'ъиие, wэки дэрдаред мак'ъ'бе, ийи дае аграйиа, пб. хӧбе ийибуи у т'эрбиёйэткрьиа шагърэ п'ак т'ошкил кърьиеи.

Мэк'ъ'бёда бона шагърэт кӧ пашда дьиеиеи hапт'ьи коиултэа тема т'ошкилкрьие. Шагърэ ищ дэрса пайда дьиеиеи. Бона ие у бава лекторыи тема т'ошкилкрьие, п'эвъ. рездна маде мак'ъ'бер'а дьа мэ'ъкъм бубэ.

Моалодэр К'. Фаньэ бса жи дэрhэда хбата дэрдаред мак'ъ'бёе К'а. мьиа, Лоwэид у Ануиаи hоwканийэиэ башда дьиеиеи.

ЩIВАТЕД КОЛХОЗАЙЭ Ь'ЭСАБДАЙИНЕ У Ь'ЭСАБДАЙИН — БЭЖАРТЬНЕ

★ ★ ★

Р'езерва бь т'эмами бьдиэ хэбтандьне

Колхоза гӧиде Сат'ьаиоиите иэh'ийа Апарайеда малъбуиэкэ мэзьи, въра чаwа бона пешдабырьна h'эйwанэхwэйкърьие, бса жи бона чаqьиэйа культуред малъабуна гӧидитие мощалед бай hоиа. Эгэр р'ёзерв у мощалед кӧ колхозэда hэиэ п'ак бьдиэ хбтандьие, эwе борщдариед хwэ алие эедэжьрьна дэранина hасьлата малъабуна гӧидитиеда бьqдиие у эедэ бьqдиие.

ЩIвате ве колхозейи ь'эсабдайие у ь'эсабдайин — бжартьиеда, йа кӧ вьи р'ожа бу, сарэ колхозе hи. А. Сайакйан сэр пьрсед пешдабырьна малъабуиейа фэрэ кем сэкьиь, пьрсед бъ т'эмами хбтандьиа р'езерва у мощала чаwа лазьмэ иэhатие бльщьйрьие. Колхозе сала 1961-е хенэжь борщдариёа фротана гошт т'ӧ бёрщдарикэ хwэйе майни иэqэзиц. Въра плана эедэжьрьна р'эqэма сэре h'эйwанэте hур у хьзиэра иэhата фдэиц, дэwса 1.800 сари пэз, кӧ бъ плане hатьбу к'ъшшкрьие, иа колхозэе 1.480 сари пэз hэйе, дэwса 80 сари 70 сари хьзиэр hэйе.

Р'уе п'ак т'ошкилкэкрьиа хбатеда як 100 т'елока 85 голък, жь сэмэр'э ми 74 бэрх hатиэ стэидьие, дэwса 90 голька у 95 бэрха, кӧ бъ плане тер'а дитьбун. Бь плане колхозе гэроке 2.430 сентнер шир бьстендьа, ие 1.701 сентнер стэид, жь hэр т'елокэе 376 кг шир жь чаиа к'ъшшкри кемтэр hатэ стэидьие. Р'уе хwэйкърьна хрэбда т'елэдзиеб колхозе Сирануш hарут'йуйиане, Ар'гуик Матинйане у Халуи Бесалйане, борщдариед хwэйе салоwэхте алие ширидайина hэр т'елокэеда бъ 400—600 кг кем сфдандьи.

Колхозе алие иэхwэйкърьиеда иэи борщдариед хwэ п'ак иэqэдаиц. Сала пар жь hэр позэке 691 грам hри жь чаиа к'ъшшкри кем hатэ стэидьие. Колхозэда ёса жи салофа т'олэфьна h'эйwанэт голэхо. Въра нава салиеда 53 сэри h'ойwэхте гър, 186 сэри h'эйwанэте hур у 73 хьзиэр т'элоф бун.

АЧЪХИЕД ДЭСТЧЕХАНА ПЕШ

Завода чекырьиа машиией электрикие йэ Ереваней сэр ивае В. И. Ленин сала 1961—е бъ ачъхиед хбатейэ мэльина сала. Колектива дэстчехане пилна салэwэхте 23-е декабре фдэиц. Фw продукциа хwэ дьиина 36 жолатед дьийае, чаwа мосала, Индонезиае, Т'урк'иае, Сурнае, Аргентинае, Иране, Ираде у голэк жолатед майни.

Зь дэстчехана р'еспубликиейэ пеш станеиед электрицией h'ьжкэе бса жи дьиина бжарет жолед, чаwа мосала, Челябинскиеи, Свердловскиеи у голэк бажред Т'фаqа Советейэ майни. Сала пар завода щдае э'wьи продукциа хwэ шанде жолатед Африкае.

Семейийа сала 1962—йи э'wьида колектива ве заводе ие машиией электрикие бьщина Аг'ваистане, Р'еспублика Р'эрбиейэ Иэкбуйи, Пакистане, Моиг'олиае, Iчуиистане у hьиок жолатед майни. П'ала у хбатачиед дэстчехаиейэ инженертехиике бъ ораред qбр'ат'а партиейэ 22—ва р'Qбъдрбуйи бъ дьэ у щан дъхбэтэи, wэки плана сала 1962—е бъ р'успити бьqдиньи у продукциа щур'е баш бубэ Wэт'оие хwэйи э'эиз.

С. Мкртчйан

Бона вьр hада шӧхбле хwэйкърьна h'эйwанэт дьа пешда бббьи пьрса сэзькрьна бьиэ дэбреб мэк'ъки галок фор. ре, ие кӧ wэрэ бьиер'э ве колхозеда п'ак гӧи hадэе сэр ве пьрсе у сала 1961-е пешдаиеид лодькрьна гиие у hэзьрьна силосе иэhатие qэдандье у эва йа. ка храб h'ӧиӧми сэр эедэжьрьна пешьа hасьлата h'эйwанэт дъке.

Ве колхозеда йа храб эwэ, wэки п'ак гӧи hадэе сэр пьрса бещдэжьрьна чаньиийа культуред малъабуна гӧидитие у бльщьйрьна эе'адйина wэи, бь дорашитийа бльщьиа хбтандьиа техиикае. Сала пар жь hэр hектарэка культуред h'ъ. ёе иэи hэр т'эие 5,7 сентнер иэи hатэ стэидье, дэwса 13,6 сентнеред к'ъшшкри, р'ъсто qбр'ъйхие эи'ецц эрад дэ, йе эгэр хбат р'ъид бъата т'ошкилкрьие колхозе дьа ээ'ф иэи бьстэида.

ЩIватеда колхозиана: С. Нерсийан, Х. Нойбаиийан, С. Т'ъмаейан, К. Бесалйан у голэкед майни сэрwертийа колхозе бона ие йэке критикэкрьи, wэки эw hьрса иэи колхозвана, ед кӧ т'эви хбата колхозе набьи, мьжуд набэ, мqабйли иэи мощалед форэ наэ'ёрина, wэки колхозеда бона жьиед дастдаргун дэргунхано у баг'ие зар'а иэhатие иакърьие у бъ сэбэбйа ие йэке галок к'ӧлфотед дастъмэл т'ови хбата колхозе набьи.

Р'уе бехэмйа h'эсабдарда р'ожи. хбатед колхозвана wэ'дэда дфт'эред wэида иаеиэ иаисаре у ие йэке wи т'эр. бийбэтдярйа хбэте ахьстйе. Щвате ьрс дяии пешда сэрwертийа колхозейэ тазэбжарти, wэки кемасиед кӧ нава хозата колхозеда hэиэ, нава wэ'дэи к'ыда бьиэ ьыдане, ьырсед т'ошкилкрьна хозата колхозеиа дьа р'ьид мьжуйэ, фwата колхозвана у механизатора бёда мобилизасиаьрие сёба т'ьдэрэке чадьиийа бйаре р'ьид бйбиьи у бъ ачъхиед хбтате. йэ жеищ борбъ Цеитрэ Комморэ эина ПКТ'С мартебьи у сала 1962-э бъкал са. ла бъ чапэке мэзьи эедэжьрьна дэранина hасьлата малъабуна гӧидитие.

Н. Флит

Токаред завода Ереваиейэ hапотчъкрьие Норайр Манукйан у Валодйа Аревшатйан бона h'ӧрмата бжартьиеда Советэ ТРСС Т'ъwрэбълиб к'отьие нава лаще у пешдьиииед хбата хwэйи р'ожа бъ 115—120 салэфа дьдэиьи.

Шьиля: (жь т'эие борбъ р'эсте) И. Манукйан у В. Аревшатйан wэхте хбате. Фото йа П. Чолагйан

Критика у библиографиа

К'Т'ЕБА ЛАЙИQ

К'Отасийа сала 1961-е дь БаКарє Ереванеда иширата Ормаистанейа дзчлоте бь эманє ормани р'омана инискʼарє к'Юрдайи э'йан Навалє Э'рэб Шамилов «Р'йа бохт» напыкрэр. Р'онайдиньа ве к'т'ебе нэна литература мэда qэwманqэнэка ц'ор мэзьнє.

Бь т'эг'мина мьи нэча вєэрєд инискʼарєд к'Юрдэда к'т'ебе Э'рэб Шамилов к'арєд к'Юрдэда к'т'ебе Э'рэб Шамилов вє щики дэни пєшьи дьгро. Qимите ве вєэрє эwэ, кӧ автор ме элиқида бь форма бодэwниcанньє ьүртьи у р'еалисти э'мрє к'Юрда ьь мэлате Р'оме у пай р'эна wанэ'а ль Юрьєте шьроньэкь, алиє дьнєни эw нэсйа ме дэь т'эрид к'Юрдєд Р'оме. дєстинэри жь к'Отасийа ф'ӧр'йа Т'эрид р'ун тинэ бар ч'э'ла, кӧ к'и эw мэлат у мэрие ме надийа, эw дькаро бь ганкьрэна автор єьрэтє wе йєре у хэлqе wе эqре бь жийини wанаqи бйна бар ч'э'ла эwэ. Гэрқке эм бєнякьи, кӧ р'оманеда галп шьєлє р'ьиқ у бэдэw ьанэ. Зэ'ф р'ьиқ у р'еалисти ани р'оманеда ьатьнэ пьтьрандьи єьфот у хэйсотє э'тите щамєр, у е нэщамєр. Бь шьроньэкьнэ автор мэрьи дькаро пьлєе ьэр э'энтики р'оманє сэр эт'ьи ьэ'ьи, э'тите р'оманє р'эсти жи бсаньи, чwчwкӧ эw э'мрє хwэда дуйи.

Э'рэб Шамилов мэwэ э'йан дьк, кӧ п'ьр'аниа к'Юрдэд Э'нт'ьӧ, єьбє Э'ота эwэре бэр гэрма ьавиє у сӧр'э эвєтанє, ьь дэите, бэр пєш шӧхӧа дькьрьи, бэхэнтанє, мэ'румиє у т'эр'ида э'эрє хwэ эрбаа дькьрьи, чьм кӧ нап у ьасьнота кӧ wэwа бь к'эда хwэ эь э'рдє у ь'айwанэт дьстэнд, дэк'ийа э'мбарэд сбэ'ане Р'оме, э'мбарэд qбльхчєд ни, аг'а у бэгєд к'Юрдэ, qд кӧ бона к'ара хwэ цьмэ'т ґ'нєє дькьрьи. Хома wанйу, wэки зар'ӧ у эдьнєд ЗӧЬ'а дьрґйан, кал у ин. вєд бєг'юрт мӧуй бь хwэйи.

Э'рэб Шамилов к'т'ебе хwэда дЗр'ути у qалийа аг'а у бэгєд к'Юрдэ бь ьастати ниwанн хwэндэнє хwэ дько. Автор р'оманє бса wэ бь дьлэки инк' гьли нька дэрьқа Сбленан бэге бенсафи хуьхЗрда, е кӧ мале бэлэнгаза т'алап дькьр, пэз у дэwэрєд wанайи ньлыш жь wан дьстэнд, дьбэр мала хwэ. К'е кӧ дэите хwэ бькра, йане жи жь. wе йоке пар'аинбуйа, wи хуиХЗри эw дьщандэ ӧламе у эскэрийа Р'оме. К'т'ебеда р'ьиқ ьатйэ дайине шьлєе т'алапчьки бэе ни —Qалэндэр, е кӧ бь солафа п'эрэ дьда хэqе, бь qимите эрэан нан у ьасьэот жь цьмэ'те дьк'ьр'и.

Э'рэд Шамилов р'оманд хwэза ниwани мэ дьда qьлафтєд мьлазьм, qаймэqьм у зальтєд Р'оме, єд кӧ сал дэндэй мэй т'эв ар'а у бэга сьбе ь'эта эвэре дьс'этьно нана гӧиде к'Юрда у алиқина нан, пзэ, дэwар, ьасьлэт жь хэqе бэрэв дькьрьи, зальқ дьнєва ви р'ӧиат у «п'ешк'ешь» нььдьлэн. Ова йокз р'ьиқ ьатйэ шьроваькьрьи, wэхта р'асйатьна Э'мэрике, мьлам, qаймэqьм у Сбленан бэге, чwча ьь сар канне, бса жи ль мала Э'морйеда.

К'т'ебеда автор щики лайиқ дайа ьегьтьпйа к'Юрда у ормаиПа. Бь к'омакиЙа ормаиПа к'Юрде Э'нт'ьйе не дьй'эрьи, кӧ ь'аде щмэ'та Ґрьесте жь ь'аде щмэ'та Р'оме п'ьктэр, кӧ эь Ґрьесте эЗрбэти у т'алапчьки бса т'ӧ0з, чwча кӧ дь wэлате Р'оме. К'Юрд дьбйэ нисе салдате ґрьса у бь ч'э'ле хwа рбйньи, кӧ щэ wани мэрьатти пдмерти пайа, кӧ эw щие ьқч—ньйєд мэрйа накӧжьи, т'алап у бєь'ӧрмэт ньқьи, бона ме йяке жи зса Сиика qрап дько, кӧ бэре хwэ бьлэ Ґрьесте, wэки жь'мэ'ру-ньйе, бэлэнгазе у qьр'ьйьне залбэ.

Автор р'оманє бь формат бдлэwйе, йоко—йяке тьли дьйэ рэрьқэда не йяжеда, кӧ чьм шуР'айи бисг гӧиде qабила Сиика малед кал у бэред хwэ дьйєлы бе хwэй у хЗдал, оqаде хwэ ведьсйьи у бэре хwэ дьлэки Ґрьесте. Р'аетэ, сиикаиПа р'йа Ґрьесте ньзаЗйэ, де вьра жи эрмани аии жи дьлэки. Кирканєе ормаии дьйэ балдэ wала у р'йа дєqаЗйа ниwадьйэ бэлэдє wала у р'йа чатьнайєд мэзьи те, не ахрйе wана дэрбэзи Ґрьесте дько.

Ль Ґрьесте, чwча автор р'оманд дьбэжа, ь'алє к'Юрда эп'ецйи п'ьк дьйэ, чьмки алогори мэлате Р'оме вэр хэрщ кем те сэр wана, кэс wана бєь'ӧрмэт мэнаки. Хєнкь wэ, эw жь. иозькрьна мьлатйе ала дьйэи. Ле дь Ґрьесте жи к'Юрде хбатьк'ар галок чатьнайа дьк'ишьэи. Мирэо бог, Э'вдьэ бог, Г'асуд аг'а у эбрбе мина wана дь Ґрьесте жи галок зоре дьйэи цмэ'те.

Р'оманеда шьлєе дэwэтэйиа, ч'ькуснйа wана, мэсэд, йа Qалэндэр р'ьиқ те wана, мэсэд, йа Qалэндэр р'ьиқ те к'ьйне. Мала wи к'ьхЗри т'ера—т'ьйьки—йа,—де эwи бєь'эсаб тэмаЗь. Эw пэ'ри нане хwайи т'ьси бдьлэhэwа нала т'ӧ кэси. Эw бєа жи бона нэфса хwа у к'Юрде мала хwэ тьмаЗь. Бь ч'эг'мина мьи автор зэ'ф р'ьиқ у р'еалисти типэ бэр ч'э'ле мэ wэки аг'а, бте дэwэн бэр ч'э'ле мэ wэки аг'а, бте дэwэн тие мина Qалэндэр, ед кӧ к'ьси щмэ'та хбатьк ь'але хwайи п'ун' дэрбэз дькьи. Р'оманеда бса жи р'ьиқ те к'ьйне, шьлєе к'Юрдєд хбатьк, ед кӧ не худана э'ийа хwэ э'бґрє хwэ дькьи ед кӧ нэзьрьи пэ'рие дэне хwайи пайьи бдьлэ мэрие кӧ гэнгасендьи.

Э'рэб Шамилов р'оманд дьбєэжа, кӧ дь Ґрьесте ь'але к'Юрда ньэки п'ак бу, дє эw дьса бдлэнгазе у т'эр'ида ман. Тэне р'еволйуса Октябрэда Мэзьи чwча ь'эму млэт у цмэ'т, бса жи цмэ'та к'Юрд жь бдлэнгазе у гэ'рие дэрьқьси. К'Юрдєд соотие, чwча Э'рэб Шамилов р'оманд хwэда р'эти дьлэки. Ньэ мэлаЙиеда, ньм жи дне культура хwэда бєз пешда чwч, кӧ wанд зуда бир ьэрьнэ чйто халайи, бьрчйбуи, бэлэнгази, ньхwэндэти. Эw бь ґрати млэте дьнер'а'т эвайи бь сэрк'эрийа Партиа Комунистие wолате мэй'а эзиДа комуниэмэ че дьйьи.

Хбатэкэ мэзьи кьрйа бса жи т'эрщьмочи—инискʼарэ ормоиПа Ваһан Григорйан. Wэхте т'эрщме эw хэбтийэ, чь кӧ нєзики р'ӧй'е к'Юрдэйа wэхте т'эрщме wе йяке хwайкэ. К'т'еб бь эманики ф'ор'ьи' у зэлад ьатйэ т'эрщьмкэ.

Чаргат' Бэк'ӧ

кандидате бЗмед филологиа

Ван р'оиқ сара Ормоиньармоннайи бьг'уиіа (Ереван) аксайлда я'Юрдэйа к'ьлам — р'оqасе бь серк'эрийа Сусика Смо пешда ьат. Гэмаиqэнйа эw бь ь'эwаск'арика мэзьи цбрулкьрьи.

Ьйьида: к'ом лисгьйа щмэ'та к'Юрда «Ле, де, дэ, лее дьлэки.

Фото йа **Вл. Чатвея**

☆

Ван р'оиқа театра Ереванейа т'амашчиец щэньйда поэма Сергей Михайлэ«Сємбрерэ» ниwан дан, йа кӧ жь алиє ньбэйлэ'эра искусгвейа эмоқдар Асйа Аг'асйане ьатьбу ьакьрьрьие.

Ьйьида: єрнйста РСФ Ормоистанейа эмоқдар Эмма Вардаййан р'ола Шуро Тичиглиь дьрдзиqо.

Фото йа **А. Шраг'аспанйэн**

ЬЪРА ХЗБАТ Р'ЬНД ЬАТЙЭ Т'ЭШКИЛКЬРЬНЕ

Клуба гӧиде Карпие (ньл'ийа Ангарапе) бона колхозанеп гӧиД бу'ьэ цики ь'ькьри. Ьъра чьqас р'оиқа колхозанп пай хбатер'э бэрэв дьбьи, шэяббЄирйпа хwэ дьки. Ван аг'рийа дьа галок бнлп тенэ клубе. Ошала ль ьъра газет у коварад р'оиқе, к'т'ебед бодэwотие, qнйатед qӧр'эт'а ПКТС 22-а дьхуньи у ьйи дьйьи.

Клубе хбата хwэ ӧса дайа т'эшкилькрьие, wэки бйкарван дэрйнда ь'ьму ньрєда, кӧ эwана дькwэньие ьь бЗ'эсйи, дька, рьи литература лаЗьи бьхуньи у щабапьрєед хwэ бьстиньи. Ль р'ох клубе к'оиа хwэз'ранцьвёнэ бздэwотие ньйэ, йа кӧ ьэр'ьм колхозанар'а концерта дьда. Сцйатед газета дииер, иййиовкэ у мэщадед т'эшкилдарйейо мэййи дэрйэда ие йэкеда хабэрьльи кӧ колхозанед гӧиД бона ь'ӧрмата бжартьиед Совета Т'Р'СС Т'эwрабльиэ ьапа соєсиалистие чwча дапэ гӧиРэй'кьрьие, чь бэрщдэри ььдапэ сар хwэ у wапа чwча дьдэдиньи, wэки р'оиқа 18-э мэрте дь дєстанинед т'эззва бЗдна ь'ьвйе.

Клубеда р'ьиқ гӧй дьдьиэ сар агитасиа ниwапдайне. Плакат, диаграмед бапщэ ьдьно ьъйе, wэки ь'энтєлиеда малэбўна Wолате мэйа щмэ'тие не чьqаси пешда ьэр'э.

Клуб ьэрт'ьм дэрйэда бжартьиед Совета Т'Р'СС Т'эwрабльиэ бжаванэр'а лексиа, дакада, qса т'эшкил дьки у к'оминдэрйа мет'эдние дьда агитатора. К'т'ебдала гӧиД инпани мэдэтуе хwэндэнэа бэрбў, хwэ дьк'ишпэ. 236 хwэндэнед we ьэнэ, д кӧ ьэр'ьм э'ц'э'ьиқьрьа к'т'еба т'эшкил дьки.

К'е кӧ яйа дре клуб у к'т'ебдана гӧиде Карпие вэкэ у хбата wанр'а бьго нас, дьқарэ бежэ, wэки вьра хбат р'ьиқ ьатйэ т'эwпкьрьие.

Ь'. Р'эго

ЩВАТА СЕКСИА ИВИСК'АРЕД К'ОРДА

29-э йанвэре, эвэре сэй'эта 7-а ль мала инискʼара бу щвата сексиа инискʼаред к'Юрдед соотие. Дэрйэда «Ом э'Ґранцьвед дэрйэда редакторе газета «Р'йа т'эээ» ньэ, Мирое Эсед бь дьклад пешда ьат.

Чwча дакдаqи, бса жи ед кӧ хбардан, сар комиссед wе ьэрщие сэньйи у пэ'ри дьки, wэки инискʼар дэрйэда мэрхлеп р'оиқа мэда э'Ґранцьвед лайиқ бьлэи.

Мирое Шангир

ДЕМОНСТРАСИА МЭЗЬН

Ньэна, 5-е февралє. Мqалэдзе ТАСС—е И. Чигир э'Зам дька: 4-е февралє бь wэ'ре щи сэй'эта 15-э дэрбэзйи 45 дэqэ ньэнаиада ассамблеа щмэ'та Куйбеп ьйэтйи мэстиейи сэроки 1024 wэбу. Ль мэйдана р'еволйусиейи сар нанье Хосе Марти энтузиазма щмэ'тие ноли бэ'ре'ьёа дьда. Мэйдана мэзьи у ь'ӧму проспект у сэqадед р'эх wе т'ьки куйбаан бун. Ньэа т'ӧ щэра демонстрасиа, wэсь wэки ньэа т'эрида Куйбаеа ньбўй'ё т'эwпки дестибўна дссамблее майданеда дэнгс к'ламед р'еволйусиен дьлатьи.

Wэхте президенте Р'еспублика Кубае Освалдо Дортик'ос, премйермиништр Фидел Кастро, бэнед ь'ӧкӧмэте, сарк'эред т'эшкилэтед р'еволйусиоп Ьэйбўй'ё у мемлекет Кубае—wэк'ийе щмэ'тед wалэтед Америка Латинъ ньлэк'ьйайе сэр трибуна бьнат'эда ньклэе Хосе Мартин, дестьлйоахєтьна г'ӧмрэй' пешда ьат. Папе бь майиотн дэнгйинна Куйбейь ӧомэтэе ньт, йа кӧ й'ӧмўйа дьстра.

Президент Освалдо Дортик'ос у премйер-министр Фидел Кастро ассамблеа щмэ'та Куйбеда бь к'ед пешда ьатьи.

Р'едактор МИРОЕ ЭСЭД

Адреса р'едакциае: Ереван, соqадса Терйан, №: 69. Т'елефон: р'едактор — 2-52-41, к'ьтабе щабдар—2-83-80, сарwперед п'ара—2-07-78.

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР. Ьинуйиа, №: 8. ВФ 0920

«БЛОКНОТА АГИТАТОР» № 3

Р'онайи дит «Блокнота агитатор» № 3 бь сарщщма ьана:

Онйат бона qса у дакалда

Ь. МасРобйан.— Qса дэрйэда система бжартьиед советие у бурмкуэлнэда.

С. Мартиросйан.— Ордийа Советие qэwэ. тэ ў ньалг'бүийэ.

Жь щер'бандьна хбата агитасион

Фр. МаРут'йан.— Ндьтьед агитасиае дьхабўтьи.

Ьъда хбате wэхте qса

Р'эqэм у ибатьи хббрдььи.

Т'емаед орг'ьмпатие

В. Улйанов.— Империализима Ч'апоиане сарс ахw бьлэд дько.

Р'едактор МИРОЕ ЭСЭД